



ALBERTOÀ

caixa postal 34031
22472 - Rio de Janeiro, RJ, Brasil

Vol. 1

15 de julho de 1986

Nº 4

VOCABULÁRIO BOTÂNICO ALEMÃO-PORTUGUÊS ENSAIO PRELIMINAR*

Jorge Pedro Pereira Caraúta
Emilie Helene Von Hirsch-Wetzlar

INTERZELLULARÄUME. Meatos intercelulares.

INTRAVAGINALSCHUPPEN. Escâmulas intravaginais.

INVOLUKRALBLÄTTER. Folhas involucrais.

INVOLUTIONS FORMEN. Formas de regressão, formas de involução.

INZUCHT. Endogamia.

ISIDIUMFORME. Estado de desenvolvimento de certos líquens, no qual são produzidos coralóides na superfície do talo.

ISLANDISCHE MOOS. *Cetraria islandica* (Parmeliaceae).

IWATAKE. *Gyaphora esculenta*, um líquen comestível do Japão.

JAHRBUCH. Anuário, crônica (em periódicos botânicos).

JAHRESRING. Anel anual.

JAHRESTRIEB. Ramo anual.

JAHRESZUWACHS. Crescimento anual.

JÄHRIG. Anual. = JAHLICH.

JAMIN'SCHE KETTE. Composto formado em tubo estreito para oferecer resistência muito grande à pressão.

JAPANISCHE MISPEL. *Eriobotrya japonica* Lindley. Ameixeira-do-Japão, árvore muito cultivada no Brasil.

JE. JEDER. Cada (in jedem – em cada um).

JOD. Iodo.

JODTINKTUR. Solução de iodo.

JOHANNISBEERENARTIG. Semelhante

* Continuação da *Albertoa* 1(3):17-24. 1986.

à groselha, semelhante a espécies do gênero *Ribes* L. (Saxifragaceae).

JOHANNISBROT. *Ceratonia siliqua* L. (Legum.-Caesalp.).

JOHANNISKRAUT. *Hypericum perforatum*.

JODWASSER. Solução aquosa de iodo. Água iodada.

JUDASOHR. *Auricularia auricula-judae*. (Auriculariaceae). Fungo denominado vulgarmente de orelha-de-judas, de cor vermelho-sangue e de consistência seca. Outrora foi usado como planta medicinal.

JUDENDORN. *Zizyphus* Juss. (Rhamnaceae).

JUDENKIRSCHEN. *Physalis alkekengi* L. (Solanaceae). Planta ornamental de bagas vermelhas, comestíveis, conhecidas por camapu.

JUGEND. Juventude.

JUGENDBLATT. Folha jovem, folha rudimentar reduzida a escama, cotilédone.

JUGENDFORMEN. Formas juvenis.

JUGENDZUSTAND. Em estado jovem.

JUNGFERNARTIG. Politricóide.

JUNGFRÄULICH. Virgem.

JUNGFRÄULICHE ZEUGUNG. Partenocarpia.

K. Sigla de cálice — KELCH, nas fórmulas florais.

KAFFEE. Café.

KAFFEEBAUM. Cafeeiro.

KAFFEBOHNE. Grão de café.

KAHL. Glabro.

KAHLWERDEND. Glabrescente.

KAHNFÖRMIG. Navicular.

KAISERKRONE. *Fritillaria imperialis* L. (Liliaceae).

KAISERSCHWAMM. Cogumelo: *Amanita caesarea* (Agaricaceae).

KAKAO. Cacau.

AKTUS. Cacto.

KALK. Cal.

KALKALGEN. Algas calcáreas.

KALKDRUSEN. Glandulas calcáreas.

KALKGESTEIN. Rochas calcáreas.

KALKKÖRNCHEN. Granulações calcáreas.

KALKPFLANZEN. Plantas calcícolas, como as espécies de *Celtis* (Ulmaceae).

KALI-ALKOHOL. Álcool-potássico.

KALMUS. *Acorus calamus* L. (Araceae).

KÄLTEREIZE. Tropismo causado pela ação do frio.

KÄLTESTARRE. Imobilidade das bactérias quando a temperatura abaixa ligeiramente do mínimo em que podem exercer as suas ações vitais normais.

KAMILLE. Camomila. *Matricaria chamomilla* (Compositae).

KAMMARTIG. Em forma de pente (Kämm: pente), pectinado.

KAMMERWANDE. Parede das câmaras do receptáculo de fungos do gênero *Phallus*.

KAMMFÖRMIG. Pectinado, em forma de pente.

KAMMRAD. Pinhão.

KÄMMERCHEN. Pequena câmara, camérula.

KÄMPFE UMS DASEIN. Luta pela vida, de acordo com a teoria darwinista.

KAMPYLOTROP. Campilotrópico.

KANADABALSAM. Bálsamo do Canadá.

KANDELBLUME. *Nuphar Sm.*

KANADISCHE PAPPEL. *Populus canadensis* Desf.

KANTE. Canto, aresta — dreikantig: triângulo.

KAPILLAREGEWEBE. Tecido capilar.

KAPILLARZELLE. Célula capilar.

KAPPE. Capuz, gorro, barrete. Parte da membrana de uma célula de *Oedogonium* (Chlorophyta).

KAPPENBILDUNG. Formação de capuz.

KAPPENFÖRMIG. Cuculado, cuculiforme.

KAPPENZELLE. Todas as 4 células constituintes do arquegônio dos musgos.

KAPPERNE. *Capparis spinosa* L.

KAPSEL. Cápsula.

KAPUZE. Capelo, capuz.

KAPUZINERKRESSE. *Tropaeolum L.*

KARBOL. Fenol.

KARBOLSAURE. Ácido fênico.

KARBONISIERUNGSVERFAHREN. Pequenas partículas nas quais se pode reduzir a membrana pela maceração, deixando-se por 24 horas em ácido clorí-

drico a 50-60° de concentração.
KARDE. Cardo.
KARPELLE. Carpelo.

KARPOGON. Carpógon, carpogônio. Órgão feminino das rodofíceas, equivalente a um oogônio, constituído por uma célula mais ou menos cônica. Tem dois núcleos: o feminino, situado na base, e outro sem significado sexual, que corresponde à tricógina. Nos fungos e líquens este vocábulo corresponde ao ascogônio.

KARPOGONÄSTE. Filamentos de anterídeos das algas vermelhas.

KARPOGONIE. Carpogonia.

KARPOPHOR. Carpóforo.

KARPOSPORE. Carpósporo.

KAROTTE. Cenoura. *Daucus carota*.

KARTE. Mapa.

KARTOFFEL. Batata. *Solanum tuberosum*.

KARTOFFELFELD. Batatal.

KASTANIE. Castanha. *Castanea vulgaris* L.

KASTANIENFRUCHTIG. Fruto semelhante ao da castanha.

KATAPHYLLE. Catáfilos. Folhas que não funcionam como órgãos assimiladores, reduzidas a escamas ou a caules subterrâneos.

KÄTZEHEN. Espiga constituída por flores unisexuais acompanhadas de brácteas, folíolos e de perigônio ausente ou escamoso.

KÄTZEHENBLÜTIG. Amentiflora.

KATZEN-BALDRIAN. *Valeriana officinalis* L.

KAUDIKULA. Caudículo.

KÄUELGRASS. *Dactylis glomerata* L.

KAUTSCHUK. Caúcho. *Castilla elastica* Cerv. (Moraceae).

KEFYRKÖRNER. Corpúsculos de Kefry, grãos.

KEGEL. Cone.

KEGELFÖRMIG. Coniforme.

KEILFÖRMIG. Acunheado, cuneiforme.

KEIM. Germe, broto, embrião.

KEIMAPPARAT. Germinador.

KEIMBAHNEN. Série de células que se originamumas das outras e que, a par-

tir do ovo fecundado, chegam a formar os elementos sexuais.

KEIMBILDUNG. Germinação.

KEIMBLÄSCHEN. Saco embrionário.

KEIMBLATT. Cotilédone. Plúmula.

KEIMBLATTSTAMM. Parte da planta com os cotilédones.

KELMCHEH. Gêmula.

KEIMDECKE. Parte do tegumento da semente que se destaca e rompe no momento da germinação sob o esforço da radícula.

KEIME TREIBEN. Germinar.

KEIMEN. Germinação.

KEIMEND. Germinante.

KEIMESGESCHICHTE. Ontogênese.

KEIMFÄCHIGKEIT. Capacidade germinativa.

KEIMFÄHIG. Condições de germinação. Em condições de germinar.

HEIMFEUCHTIGKEIT. Blastócito. Célula germinativa.

KEIMFLECK. Blastocèle.

KEIMFREI. Estéril.

KEIMFRÜCHTIG. Blastocarpo.

KEIMGEWEBE. Nucela.

KEIMKERN. Núcleo da célula ovo, proveniente da fusão do gameta masculino com o gameta feminino.

KEIMKÖRNER. Célula germinativa das hepáticas.

KEIMKNOSPE. Óvulo.

KEIMKRAFT. Força germinadora.

KEIMLING. Germe.

KEIMLING. Plântula.

KEIMLOCH. Micrópila.

KEIMMUND. Micrópila.

KEIMMUNDNARBE. Cicatrícula.

KELM OHNE WUERZELCHEN. Embrião arquisoblasto.

KEIMPFLANZE. Plântula.

KEIMPLASMA. Unidades contidas no protoplasma ancestral.

KEIMPLASMATHEORIE. Teoria dos plasmas germinativos.

KEIMPARUS. Poro germinativo.

KEIMSACK. Saco embrionário.

KELMSCHEILBE. Tubo germinativo dos esporos dos cogumelos.

KEIMSCHEIDE. Coleóptila.

KEIMSCHLAUCH. Vesícula formada no momento da germinação pelo endosporo das hepáticas e cuja célula superior se divide em quatro lados para formar um disco.

KEIMTÖTEND. Bactericida.

KEIMTRÄGER. Blastóforo. Cotilédone das gramíneas.

KEIMUNG. Germinação.

KEIMVERZUG. Germinação lenta de certas sementes de testa espessa ou por causa de condições desfavoráveis.

KEIMWARZE. Estrofíolo.

KEIM WERDEND. Germificação.

KEIMZELIE. Termo geral servindo para designar tanto os esporos de musgos e pteridófitas quanto grãos de pólen de gimnospermas e de angiospermas.

KEIMZELLE. Célula germinativa.

KELCH. Cálice.

KELCHB. Abreviação de Kelchblatt: sépala.

KELCHBLATT. Sépala.

KELCHBLATTARTIG. Sepalóide.

KELCHBLÜHEND. Caliciflora.

KELCHE GEHÖRIG - ZUM. Calicinal.

KELCHFÖRMIG. Caliciforme.

KELCHIG. Calicinal.

KELCHLEIN. Calícula.

KELCHROHR. Tubo calicinal.

KELLER. Adega, porão.

KELLERHAIS. *Daphne mezereum* L.

KERB. Creno.

KERGÜLENKOHL. *Pringlea antiscorbutica* H.f.

KERN. Núcleo. Caroço.

KERNE. Gonioblasto.

KERNFADEN. Cromossomo. Filamento cromático.

KERNFRUCHT. Fruto com caroço.

KERNGERÜST. Malha cromática.

KERNHALTIG. Provisto de núcleo.

KERNKAPSEL. Fruto indeiscente e plurilocular.

KERNKÖRPERCHEN. Nucléolo.

KERNLOSEZELLEN. Células anucleadas.

KERNPLATTE. Placa equatorial.

KERNSAFT. Suco nuclear.

KERNSCHEIDE. Endoderma.

KERN SCHWARZ. Matéria corante que se presta muito bem à coloração dos núcleos ou das membranas em solução fraca, com diferenciação por uma solução diluída de carbonato de lítio.

KERNSPINDEL. Fusão nuclear.

KERNSTACHCHEN. Cromossomo.

KERNTEILUNG. Divisão do núcleo.

KERNWARZE. Extremidade micropilar do nucelo.

KETTE. Cadeia, filamento.

KETTENÄHNLICH. Em forma de cadeia.

KETTENBILDUNG. Formação de cadeia ou filamento.

KETTENFÖRMIG. Com a aparência de uma cadeia.

KEULE. Clava, maça.

KEULEN BÄRLAPP. *Lycopodium clavatum* L.

KEULENFÖRMIG. Aclulado, claviforme.

KEULENFRUCHTIG. Cladocarpo. Fruto nascido nos ramos.

KEULENHAARE. Prolongamentos em forma de paráfises que se formam sobre o eixo de certas folhas de musgos, composto de muitas células unisseriadas, cuja função é desconhecida, e que se compara às esquâmulas intravaginais.

KEULENPAPILLEN. Pequenas papilas crescendo na extremidade dos ramos de hepáticas anacróginas e que são originárias da epiderme. Elas secretam muitas vezes uma mucilagem.

KEULENSCHWÄMME. Denominação vulgar das Clavariaceae.

KEULIG. Aclulado, clavado.

KICHERERBSE. *Cicer arietinum* L.

KIEFER. Pinheiro.

KIEFER - GEMEINE. *Pinus sylvestris* L.

KIEFERWURZEL. Raiz de pinheiro-bravo.

KIEL. Quilha; mit ventralem Kiel – com quilha ventral.

KIELFÖRMIG. Carenado.

KIEMENORGAN. Órgão respiratório das plântulas de alguns hidrófitos.

KIESELALGEN. Bacillarieae.

KIESELGUHR. Terra-diatomácea, isto é, areia formada de carapaças silicosas de diatomáceas, tendo de permeio esqueletos silicosos de silicoflagelados.

KIESELMERGEL. O mesmo que Kieselguhr.

KIESELSÄURE. Ácido silícico.

KIESELSÄUREEINLAGERUNG. Incrustação silicosa.

KIESELSÄUREREICH. Rico em sílica.

KIESELSCHALE. Membrana, casca, carapaça silicosa.

KIESELSTÄBEN. Bastonetes silicosos de silicoflagelados.

KINN. Parte retangular da flor de certas orquídeas, constituída por uma expansão lateral do eixo floral com o labelo e as duas sépalas anteriores.

KIERSCHBAUM. Cerejeira.

KIRSCHE. Cereja.

KIRSCHKERN. Semente de cereja.

KIRSCHENFARBIG. Cor de cereja.

KIRSCHRT. Vermelho-cereja: moléstia provocada por *Hygrocybe coccinea*.

KIRSCHLORBEER. *Prunus laurocerasus* L.

KITZELREIZE. Excitação de contacto produzida de maneira constante e causando uma reação por parte da planta.

KL. Sigla usada em Biologia floral significando as flores visitadas por pequenos insetos de várias ordens.

KLADODIE. Cladódio.

KLAMMERZELLE. Células especiais de *Equisetum*.

KLAPPE. Valva. Válvula.

KLAPPEN. Valva.

KLAPPENSPALTIG. Loculicida.

KLAPPERTOPF. *Rhinanthus* L.

KLAPPIG. Valvar. Valvular.

KLAPPIGE KNOSPENDECKUNG. Pre-floração valvar.

KLASSE. Classe.

KLATSCHROSE. *Papaver rhoeas* L.

KLATSCHROSENARTIG. Semelhante a *Papaver rhoeas* L.

KLAUSEN. Tetraquênia das Labiateas.

KLEBEKÖRNER. Microssomo. Pequenos discos de cromatina cuja reunião pelos filamentos de linina constitui a malha cromática que retém com mais intensidade as matérias corantes.

KLEBEN. Colar.

KLEBESCHICHT. Camada proteica.

KLEBMASSE. Rétináculo.

KLEBRIG. Glutinoso, viscoso, pegajoso.

KLEBRIGER SALBEL. *Salvia glutinosa* L.

KLEBSPORE. Plasmósporo. Esporo sem membrana nem flagelos, reduzido a uma pequena porção de protoplasma e um núcleo, dotado de movimento amebóide.

KLEE. Trevo, trifoliado, trifurcado. *Trifolium*.

KLEEART. Espécie de trevo.

KLEEEIDE. *Cuscuta*.

KLEMMKÖRPER. Translador.

KLEIENFLECHTE. Moléstia criptogâmica causada por *Oospora furfur*.

KLEIN. Técnica para estudo de algas microscópicas.

KLEINBIENENBLUMEN. Plantas polinizadas por pequeninos himenópteros.

KLEINBLÄTTERIG. Parvifoliado, com folhas pequenas.

KLEINBLUTIGES SPRINGKRAUT. *Impatiens parviflora* DC.

KLEINBLUMIG. Parvifloro, com flores pequenas.

KLEINE STENDELWURZ. *Orchis bifolia* L.

KLEINER ZWEIG. Raminho, râmulo.

KLEINES SCHNEEGLÖCKCHEN. *Galanthus nivalis* L.

KLEINFIEGENBLUMEN. Plantas polinizadas por pequeninos dípteros.

KLEINKERFBLUMEN. Flores visitadas por pequenos insetos pertencentes a várias ordens.

KLEINKÖPFIG. Capitulado.

KLEINSCHUPPIG. Escamuloso.

KLEINSPITZIG. Apiculado.

KLEINSPOREN. Micrósporos.

KLEINTRaubig. Racemuloso.

KLEISTOGEN. Cleistogâmica. (KLEISTOGAM segundo Vasconcellos).

KLETTEN. Frutos que aderem a pêlos de animais o que facilita a sua dispersão.

KLETTENPFLANZEN. Lianas.

KLETTERHAAR. Gavinhos, pêlos terminados em gancho.

KLETTERN. Trear.

- KLETTERND. Escandente.
- KLETTERPFLANZEN. Lianas.
- KLETTFRÜCHTE. Vide KLETTEN.
- KLETTPFLANZEN. Plantas com gavinhas, com expansões ou pêlos terminados em gancho.
- KLIMATISCHE FORMATION. Tipo de vegetação criado por Schimper.
- KLIMMEND. Ascendente, trepador.
- KLIMMHAARE. Vide KLETERHAARE.
- KLINOTROPISCH. Clinotrópico, clinotropo. O que está sujeito ao clinotropismo. Nos fenômenos de plagiotropismo, aplica-se aos órgãos, por exemplo as folhas, que não se colocam exactamente na posição horizontal.
- KNÄUEL. Glomérulo, novelo. Também *Scleranthus* L.
- KNÄUELFORM. Mitose.
- KNÄUELFÖRMIG. Em forma de novelo, pelotonado: Hyphenknäuel = novelo de hifas (em Tulostomaceae).
- KNÄULFRUCHTIG. Frutos compostos de glomérulos externos e nus.
- KNÄULGRAS. *Dactylis glomerata* L.
- KNÄULTRAGEND. Glomelulífero.
- KNICHOLZ. Floresta montanhosa com *Pinus pumilio* L.
- KNIEFÖRMIG. Geniculado.
- KNOBLAUCH. Alho.
- KNOBLAUCHSHEDERICH. *Sisymbrium alliaria* Scop.
- KNOCHENZELLEN. Esclerito em forma de cavalete.
- KNÖLLCHEN. Nodosidades de Leguminosae. Bolbilhos.
- KNOLLE. Bulbo, tubérculo.
- KNOLLENBILDUNG. Tuberização.
- KNOLLENBLÄTTERSCHWAMM. *Amanita mappa* (Fungo)
- KNOLLIG. Tuberoso.
- KNOLLENZWIEBEL. Tuberosidade esférica.
- KNÖPCHEN. Gêmula.
- KNOPPERN. Galha causada por *Cynips calycis*.
- KNORPELARTIG. Cartilaginoso.
- KNORPELBLUME. *Illecebrum verticillatum* L.
- KNORPELCOLLENCHYM. Colênquima cujas lamelas medianas são opacas e muito distintas, pelo seu aspecto, da parte interna da membrana celular.
- KNORPELFADEN. *Gelidium Lamour.*
- KNORPELICHT. Cartilaginoso.
- KNOSPE. Botão, borbulha, gema, broto, gomo vegetativo.
- KNÖSPEHEN. Plúmula.
- KNOSPENDECKEND. O que recobre e protege a gema, o broto.
- KNOSPENDECKUNG. Prefloração.
- KNOSPENGRUND. Chalaça, a base do nucelo do óvulo.
- KNOSPENKERN. Gema tuberificada. Gema-tuberosa.
- KNOSPENLAGE. Prefolheação, prefloração.
- KNOSPENSCHÄTZEND. = KNOSPENDECKEND.
- KNOSPENVARIATIONEN. Mutações geminais, mutações das gemas.
- KNOSPENZWIEBEIN. Bolbilhos.
- KNÖTCHEN. Nodosidade.
- KNOTCHEN. Nodículo.
- KNOTE. KNOTEN. Nô.
- KNOTENTANG. *Ascophyllum nodosum* (L.) Le Jol.
- KNOTENZELLEN. Células nodais.
- KNÖTERICHARTIG. Poligonal.
- KNOTIG. Nodoso.
- KOHL. Repolho. Couve.
- KOHLE. Carvão.
- KOHLEHYDRATHALTIGEN. Provisto de hidratos de carbono.
- KOHLENSAURER KALK. Carbonato de cálcio.
- KOHLENSTOFFVERBINDUNGEN. Combinações de carbono (em *Azotobacter chroococcus*).
- KOHLESCHICHT. Camada que se encontra na parede do fruto, mais raramente nas folhas involucrais, distinguindo-se por uma modificação particular da lamela média, que se transforma numa substância de aspecto carbonado, a fitomelanina.
- KOHLHERNIE. Hérnia da couve.
- KOHLIG. Como carvão.
- KOHLKOPE. Repolho.

KOHLWEISSLING. Lepidóptero do gênero *Pieris* (a propósito de Entomoftoraceae).

KOKOSNUSS. Coco.

KOLBE. Espiga, espádice.

KOLBEN. Espádice.

KOLBENANHANG. Apêndice.

KOLBENFÖRMIG. Claviforme.

KOLBENGEISSEL. Flagelo terminal do estípite de certas espécies de *Calamus*.

KOLEOPTILE. Coleóptilo.

KOLIBRIBLUMEN. Flores polinizadas por beija-flores.

KOLLATERALE. Colateral.

KOLLODIUM. Colódio.

KOMBINATION. Hereditário, combinação hereditária. Combinação.

KOMBINIERTER REIZUNG. Efeito de tropismo produzido sobre um órgão pela ação combinada de muitos fatores independentes uns dos outros.

KOMMISSURA. Comissura.

KOMPASSPFLANZEN. Plantas meridianas — com fenômenos fisiológicos ocorrendo ao meio-dia.

KOMPRESSIORSREIZE. Tropismo causado por uma excitação permanente de contacto.

KONGOROTH. Vermelho-do-congo.

KONIDIENTRÄGER. Pequenos prolongamentos de arbúsculos conidióforos.

KÖNIGSFARN. *Osmunda regalis* L.

KONKAVZELLE. Heterocisto.

KONNEKTIV. Conectivo.

KONSTITUTIONALKAMPF. Seleção natural pelos fatores climáticos e por doenças não infecciosas.

KONTAKSPORE. Plasmósporo. Esporo sem membrana nem flagelos, reduzido a uma pequena porção de protoplasma e um núcleo, dotado de movimento amebóide.

KONTINUIERLICHE VARIATION. Variação flutuante.

KONZENTRISCH. Concêntrico.

KONZEPTAKEL. Conceptáculo.

KOPALSUMACH. *Rhus copallina* L.

KOPF. Cabeça.

KÖPFCHEN. Capítulo. Ápice do manubrio das carófitas.

KÖPFCHENFÖRMIG. Capituliforme. Cefalóide.

KÖPFEHENHAAR. Pêlo capitado.

KÖPFCHENRISPE. Capítulo das compostas.

KÖPFGRINDE. Tinha, micose causada por *Oospora schoenleinii*.

KÖPFENSCHIMMEL. *Mucor mucedo* L.

KOPFFÖRMIG. Capituliforme. Capitado.

KOPFSALAT. Alface.

KOPFTRAGEND. Cefalóforo.

KOPROPHYTEN. Plantas de lugares úmidos.

KOPULATION. Copulação. Cópula.

KORALLENARTIG. Coraliforme, parecendo corais.

KORALLENMOOS. *Corallina officinalis* L.

KORALLENSCHWAMM. *Hydnnum coraloides* Scop.

KORALLENWURZ. *Corallorrhiza innata* R. Br.

KORBBLUMENTRÄGER. Calatidiflora. Pedúnculo das compostas que ostentam os capítulos.

KORBWEIDE. *Salix viminalis* L.

KORIANDER. *Coriandrum sativum* L.

KORK. Cortiça.

KORKHAUT. Epiderme formada por duas ou três camadas de células suberificadas e que se destacam em lâminas muito finas.

KORKKRUSTE. Massas tabulares de cortiça formadas por um número muito grande de camadas de células suberificadas dando ao caule um aspecto alado. Ex.: *Quercus suber* L.

KORKWARZEN. Lenticelas.

KORMOPHYTEN. Cormófitos.

KORN. Grão.

KORNÄHRE. Espiga de centeio.

KORNARTIG. Como grão.

KORNBLUME. *Centaurea cyanus* L.

KORNFÖRMIG. Granuloso.

KORNFRUCHT. Cariopse.

KÖRNCHEN. Grãos de pólen, grânulos, granulações, corpúsculos.

KÖRNECHENÄSTIG. Caule granuloso.

KÖRNEHENFLIEGER. Sementes e frutos disseminados pelo vento.

KORNELKIRSCHEN. *Cornus mas* L.

KÖRNER. Granulações.

KÖRNERÜBERZUG. Indumento ceroso constituído por grânulos de cera uni-

dos uns aos outros. Ex.: folha de numerosas gramíneas.

KÖRNICKT. Granuloso.

KÖRNIG. Granuloso.

KORNRADE. *Lychnis githago* Scop.

KÖRPERCHEN. Grão de pólen.

KÖRPERZELLE. Célula anteridial do tubo polínico das gimnospermas.

KOSSKASTANIE. Castanheiro-da-índia.

KOTYLEDON. Cotilédone.

KRAFTKNOSPE. Ramos longos.

KRAFTLINIENÄCHNICH. Com a forma de *Pancratium*.

KRAFTSPROSS. Ramo longo.

KRAFTZWEIG. = KRAFTSPROSS.

KRÄHENAUGEN. Nosvômica.

KRÄHENBEERE. *Empetrum nigrum* L.

KRAMMENZELLE. Células especiais de *Equisetum*.

KRANZ. Coroa.

KRANZNKRAUT. Romarina, *Rosmarinus officinalis* L.

KRANZTYPUS. Disposição do tecido assimilador em coroa disposta em torno dos feixes vasculares.

KRAPP. Garança. *Rubia tinctoria* L.

KRAPPARTIG. Rubiacinado.

KRAPPWURZEL. = KRAPP.

KRAUESELKRANKHEIT. Doença produzida por diferentes espécies de *Exoascus*.

KRAUS. Enrugado, crespo.

KRAUSELKRANKHEIT. Moléstia criptogâmica determinando o enrugamento da folha do pessegueiro, causado por *Taphrina*.

KRAUT. Erva.

KRAUTARTIG. Herbáceo.

KREBS. Câncer.

KREBSARTIG. Canceroso.

KREBSWURZ. *Polygonum bistorta* L.

KREIDEZEIT. Cretáceo.

KREIS. Círculo.

KREISELFÖRMIG. Turbinado.

KREISENDE BEWEGUNG. Movimento de nutação. Movimento autônomo provocado pelo crescimento desigual nos lados opostos de um órgão, o que resulta numa curvatura do mesmo.

KREISFÖRMIG. Circular. Halbkreisförmig; semicircular.

KREISRUND. Perfeitamente circular.

KRESSE. Agrião e também *Lepidium campestre* R. Br.

KREUZ. Cruz.

KREUZBLÜTLER. Cruciferae.

KREUZBESTÄUBER. Xenogamia.

KREUZBLÜMEHEN. *Polygala* L.

KREUZDORN. Tamuje, arbusto espinhoso. *Rhamnus cathartica* L.

KREUZDORNATIG. Ramnáceo.

KREUZDORNGEWAHSE. Ramnáceos.

KREUZFÖRMIG. Crucífero.

KREUZKRAUT. *Senecio vulgaris* L.

KREUZUNG. Xenogamia.

KREUZUNGSNOVA. Características que surgem num híbrido, ausentes nos seus ancestrais.

KRIECHEN. Rastejar.

KRIECHEND. Rastejante, reptante.

KRIECHPFLANZE. Erva rasteira.

KRISTALLBEHÄLTER. Célula portadora de cristais.

KROKUS. Açafrão.

KRÖNCHEN. Corônula das carófitas. Pequena coroa.

KRONE. Copa.

KRONENBLATT. Pétala.

KRONENROST. Moléstia criptogâmica causada por *Puccinia*.

KRUG. Cântaro, jarro, bilha.

KRUGFÖRMIG. Urceolado, em forma de jarro. Gomiloso.

KRUMLÄUFIG. Campilótropo.

KRUMMBLÄTTERIG. Recurvo-foliado.

KRÜMMEN. Curvar.

KRUMMHOLZREGION. Região montanhosa onde ocorre *Pinus pumilio* L.

KRUMMKEIMIG. Campilospermado. Aplica-se às umbelíferas e aos frutos das mesmas quando o endosperma de suas sementes tem um sulco mais ou menos profundo.

KRUMMLÄUFIG. Campilótropo.

KRÜMMUNGSBEWEGUNGEN. Movimentos de curvatura devidos à imbibição.

KRUSTE. Crosta.

KRUSTENARTIGER THALLUS. Talo crustáceo dos líquens.

KRUSTENFLECHTE. Líquen crustáceo.

KRUSTENFÖRMIG. Crustáceo.

KRÜSTENÜBERZUG. Indumento ceroso-crustáceo, de espessura variável.
Ex.: *Copernicia prunifera* (Miller) H. E. Moore.

KRYPTOGAMEN. Criptogâmicos.

KRYPTOPHYT. Criptófita.

KUCHEN. Placenta.

KUCHENFÖRMIG. Placentiforme.

KÜCHENGARTEN. Horta.

KÜCHENSCHELLE. *Anemone pulsatilla* L.

KUCKUCKSBLUME. Flor de *Narcissus pseudo-narcissus* L. Flor de *Primula officinalis* Jacq.

KUCKUCKSSPEICHEL. Saliva de cuco (a propósito de *Spumaria spongiosa*).

KUCKUCKSORCHIS. *Orchis mascula* L.

KUGEL. Globo, esfera.

KÜGELBLÄTTERIG. Globulifoliado.

KUGELBLUME. Globular.

KUGELFRUCHT. *Gracilaria confervoides* (L.) Grev; e também *Hypnea muciformis* (Wulf.) Lamour.

KUGELIG. Globoso, globuloso, redondo, esférico.

KUGELZONE. Zona esférica.

KUGLIG. Globuloso.

KUHBAUM. Lactescente.

KUHBLUME. *Taraxacum dens-leonis* L.

KÜHL. Fresco.

KUHPILZ. *Boletus bovinus*.

KULM. Andar de sedimentos do carbonífero rico em fósseis vegetais.

KULTURBÖDEN. Solos de cultivo.

KULTURFLÜCHTLINGE. Antropocórica. Plantas fugitivas de culturas abandonadas.

KÜMMEL. *Carum carvi* L.

KÜMMELBLÄTTERIG. Folhas semelhantes às de *Carum carvi* L.

KÜNSTLICH. Artificial.

KÜNSTLICHE ZUCHTWAHL. Seleção artificial.

KUPFERHEMATOXYLIN. Hematoxilina cúprica.

KUPFERIAKTOPHENOL. Lactofenol cúprico.

KUPFEROXYDAMMONIAK. Óxido de cobre amoniacial, reativo de Schweitzer.

KUPFERVITRIOL. Sulfato de cobre.

KUPPEL. Cúpula.

KURZÄSTIG. Com os ramos curtos.

KURZBLÄTTERIG. Brevifoliado.

KURZBLUMIG. Brevifloro.

KURZDORNIG. Com flores pequenas.

KURZFRUCHTIG. Com frutos pequenos.

KURZGESTIELT. Brevicaule.

KURZGRIFFELIG. Com estilete curto.

KURZGRIFFLIG. Brevipistilado.

KURZLEBIG. Efêmero.

KURZSTACHELIG. Com espinhos curtos.

KURZSTIELIG. Brevicaule.

KURZTRIEBE. Ramo curto.

KURZTRIEBWORTELN. Verticilo de peças curtas em Rodofíceas.

KÜSTENNÄHE. Próximo da costa.

KUTICULARISIERT. Cuticularizada.

KWORPELTANG. *Chondrus crispus* (L.) Lyngb.